

Сердечная благодарность ЦК КПСС и Совета Министров СССР



Орган Центрального Комитета Компартии Узбекистана, Верховного Совета и Совета Министров Узбекской ССР

Год издания 37-й № 7 (11285)

Воскресенье, 8 января 1961 года

ЦЕНА 2 коп.

ПРАВДА ВОСТОКА

За новые победы мирового коммунистического движения

ДОКЛАД ТОВАРИЩА Н. С. ХРУЩЕВА

Об итогах совещания представителей коммунистических и рабочих партий на общем собрании партийных организаций Высшей партийной школы Академии общественных наук и Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС

6 января в Большом Кремлевском дворце состоялось общее собрание партийных организаций Высшей партийной школы, Академии общественных наук и Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС. На собрании присутствовало более 1.300 коммунистов — слушателей и аспирантов, профессоров и преподавателей, научных работников.

В почетный президиум собрания с большим воодушевлением избирает Президиум Ленинского Центрального Комитета КПСС во главе с товарищем Н. С. Хрущевым.

На собрании с докладом об итогах Совещания представителей коммунистических и рабочих партий выступил Первый секретарь ЦК КПСС товарищ Н. С. Хрущев, встретивший бурными аплодисментами.

— Состоявшееся в ноябре 1960 года в Москве Совещание представителей 81 марксистско-ленинской партии, — говорит Н. С. Хрущев, — войдет в историю мирового коммунистического движения как одна из самых ярких его страниц. Это Совещание подвергло глубокому анализу нынешнюю международную обстановку, выработало общие для нашего движения позиции по важнейшим вопросам. В результате этого Совещания, которое прошло в обстановке братского единства, еще теснее сплотилась на основе марксистско-ленинизма многонациональная семья коммунистов всех стран, умножились их силы в героической борьбе за торжество дела мира и социализма.

Товарищ Н. С. Хрущев дает глубокий анализ современного мирового развития и международного коммунистического движения, отмечает огромное значение единого принятого Совещанием Заявления и Обращения к народам всего мира, как программных документов коммунистов всех стран в борьбе за мир, демократию, национальное освобождение, за социализм. Докладчик подчеркивает, что в Заявлении Совещания в духе творческого марксизма-ленинизма разработаны такие важнейшие проблемы, как характеристика нашей эпохи, развернутое строительство коммунизма в СССР и перспективы развития мировой социалистической системы, борьба за предотвращение новой войны и укрепление мира, ликвидация колониализма и пути дальнейшего развития оседобившихся стран, укрепление единства и некоторые идеологические вопросы коммунистического движения.

В докладе ярко охарактеризованы успехи коммунистического строительства в СССР, рост могущества и нерушимое единство социалистического лагеря. Коммунистическая партия Советского Союза преисполнена неколебимой решимости укреплять узы братской дружбы с Коммунистической партией Китая, с великим китайским народом, укреплять единство и дружбу со всеми братскими партиями и народами социалистических стран, с марксистско-ленинскими партиями всего мира. Докладчик уделял особое внимание вопросам борьбы за мир, за последовательное претво-

рение в жизнь ленинского принципа мирного сосуществования государств с различным общественным строем. Как подчеркнул в Заявлении и в Обращении к народам всего мира, борьба за мир — важнейшая задача коммунистов.

Бурными аплодисментами встречают участники собрания заключительную часть доклада товарища Н. С. Хрущева, посвященную дальнейшему укреплению единства всех стран социалистического лагеря, единства международного коммунистического движения, торжеству великого учения марксизма-ленинизма.

— Когда мы подводим итоги всемирно-исторических побед коммунистического движения, — говорит Н. С. Хрущев, — первое слово благодарности мы обращаем к нашим великим учителям — К. Марксу, Ф. Энгельсу, В. И. Ленину. Их учение сделало международное коммунистическое движение всемирным и обеспечило его победы. Разрабатывая свою стратегию и тактику на будущее, мы снова советуемся с Марксом, Энгельсом, Лениным. В верности марксизму-ленинизму — залог всех наших дальнейших побед.

Коммунистическая партия Советского Союза была, есть и будет верной ученице марксизма-ленинизма, пролетарскому интернационализму и дружбе между народами, всегда будет бороться за мир во всем мире, бороться за победу коммунизма, как учил нас великий Ленин!

В зале вспыхивает бурная, продолжительная овация.

В единодушно принятом собранием резолюции говорится:

«Коммунисты Высшей партийной школы, Академии общественных наук и Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС, заслушав с большим вниманием глубокий и яркий доклад Первого секретаря ЦК КПСС товарища Н. С. Хрущева «Об итогах Совещания представителей коммунистических и рабочих партий», целиком и полностью одобряют итоги Совещания и принятые им исторические документы.

Собрание выражает сердечную благодарность делегации КПСС во главе с товарищем Н. С. Хрущевым за ее по-ленински мудрую и плодотворную деятельность».

С большим воодушевлением собрание принимает письмо Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Первому секретарю ЦК КПСС товарищу Н. С. Хрущеву. В зале снова вспыхивает бурная овация. Все встает, раздается приветственные возгласы в честь Коммунистической партии Советского Союза, ее ленинского Центрального Комитета, в честь единства международного коммунистического движения.

Исполнением партийного гимна «Интернационал» закончилось это собрание, вылившееся в возную демонстрацию тесной сплоченности большого отряда коммунистов — идеологических работников вокруг ленинского Центрального Комитета КПСС.

ЕДИНСТВО И СПЛОЧЕННОСТЬ КОММУНИСТОВ ВСЕГО МИРА

В эти дни в различных странах проходят пленумы Центральных Комитетов, собрания актива коммунистических и рабочих партий. Они обсуждают и горячо одобряют итоги Московского совещания, принятые им программные документы — Заявление и Обращение к народам всего мира. Главным выводом, к которому приходят коммунисты всех стран, состоит в том, что Совещание еще более укрепляет единство и сплоченность международного коммунистического движения, идейно вооружило его для решения новых великих задач в борьбе за мир, демократию, национальную независимость и социализм.

Ныне коммунистические партии живут и борются в 87 странах мира; они объединяют свыше 36 миллионов человек. За последние три года возникло 12 компартий, в ряды международной армии коммунистов вступило три миллиона новых активных бойцов. Коммунисты ведут за собой сотни миллионов трудящихся Роста рядов коммунистических партий и усиление их влияния на массы переразрываясь связаны с историческими решениями XX и XXI съездов КПСС, которые положили начало новому этапу в международном коммунистическом движении, способствовали его дальнейшему развитию.

«Мировое коммунистическое движение, — говорится в Заявлении, — превратилось в самую влиятельную политическую силу нашего времени, стало важнейшим фактором общественного прогресса». Этот вывод, имеющий исключительное значение, воодушевляет международный рабочий класс, всех трудящихся он является ярчайшим свидетельством замечательной победы марксизма-ленинизма.

Совещание определило пути дальнейшего развития и укрепления международного коммунистического движения. Оно подчеркнул, что рост рядов коммунистических партий и их организационное укрепление, обеспечение победы коммунистических партий в ряде стран в борьбе с угнетателями, преодоление вредных последствий культа личности, усиление влияния международного коммунистического движения открывают новые пер-

спективы для успешного решения стоящих перед коммунистами и рабочими партиями задач.

Исторично непреодолимой силой коммунистического движения — его монолитная сплоченность. Одну волну преследований за другой обрушивает империалистическая реакция в странах капитала на коммунистов, стремясь раздробить и ослабить их ряды. Но коммунистическое движение стойко отразило эти атаки, несуконно развивается и крепнет, одерживая все новые победы. Единство и сплоченность обеспечивают его силы, являются надежной гарантией дальнейшего продвижения вперед дела коммунизма и успеха в отражении всех атак врагов.

«Мы гордимся тем, — писал В. И. Ленин, — что великие вопросы борьбы рабочих за свое освобождение мы решаем, подчиняясь дисциплине революционного пролетариата, имея опыт рабочих разных стран, считаясь с их знаниями, с их волей, осуществляя таким способом на деле... единство классовых борющихся рабочих за коммунизм во всем мире».

Ленинские принципы единства международного коммунистического движения получили свое развитие в Заявлении Совещания. Оно требует солидарного соблюдения каждой коммунистической партией принципов единства, взаимной поддержки, взаимной ответственности и взаимной помощи. Сплоченность международного коммунистического движения — это ядро сплочения всего рабочего класса, трудящихся масс, залог победы в борьбе за мир, демократию, национальную независимость и коммунизм.

Успех дела рабочего класса и каждой страны зависит от интернациональной солидарности всех марксистско-ленинских партий. Каждая партия ответственна перед рабочим классом, трудящимися своей страны и вместе с тем перед всем международным рабочим классом. Сплоченность международного коммунистического движения — это ядро сплочения всего рабочего класса, трудящихся масс, залог победы в борьбе за мир, демократию, национальную независимость и коммунизм.

Коммунистические и рабочие партии единодушно заявили, что общепринятым авангардом мирового коммунистического движения была и вперед остается Коммунистическая партия Советского Союза, как наиболее опытная и закаленная, как наиболее активная и ответственная партия международного коммунистического движения. Отмечая великие заслуги нашей ленинской партии, Совещание подчеркнуло, что пример КПСС, ее

сплоченности и единства вдохновляет все коммунистические партии, являются выражением применения революционных принципов пролетарского интернационализма на практике.

Эта высокая оценка деятельности нашей партии вселяет новые силы в сердца коммунистов и всех трудящихся Советского Союза, мобилизует их на достижение новых успехов в строительстве коммунизма. Наша ленинская партия, всегда высоко державшая знамя пролетарского интернационализма, всегда и вперед будет делать все необходимое для укрепления социалистического лагеря, для дальнейшего сплочения международного коммунистического движения.

«Наша Коммунистическая партия, — говорит товарищ Н. С. Хрущев, — рассматривает себя как один из передовых отрядов мирового коммунистического движения, который первым берет высоты коммунизма. И на пути к этим высотам нас не оставят никакие трудности или obstacles, никто не заставит нас свернуть с пути движения к коммунизму».

Коммунистические партии пожелали и побеждают своей верностью марксизму-ленинизму. Это великое революционное учение — путеводная звезда для рабочего класса и трудящихся масс на всех этапах их великой битвы за мир, свободу и лучшую жизнь, за создание самого справедливого общества на земле — коммунизма.

В историческое время, когда главное содержание, главное направление и главные особенности исторического развития определяют мировая социалистическая система, силы, борющиеся против империализма, за социалистическое переустройство общества, открываются особо благоприятные условия для роста и укрепления международного коммунистического движения — знаменосца эпохи социализма и коммунизма. Московское совещание заложило прочный фундамент для дальнейшего идеологического и организационного укрепления как рядов каждой коммунистической партии, так и всего международного коммунистического движения, еще выше подняло знамя сплоченности и пролетарского интернационализма.

(Первоисточник статьи за 7 января).



Это светлое, просторное помещение, в котором установлены высокопроизводительные кокономотальные станки, — новый цех Самаркандской шелкоткальной фабрики «Худжум». Фото А. КУЗЬМЕНКО и В. КОЖЕВНИКОВА. (Фотокроника УзТАГ).

СОВЕТСКО-ИНДОНЕЗИЙСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ ПОДПИСАНО

Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян 6 января принял в Кремле главу правительственной делегации Республики Индонезия министра национальной безопасности, начальника штаба индонезийской армии генерала Насутиюна и члена этой делегации министра иностранных дел д-ра Субандрио. Во время встречи состоялась теплая, дружественная беседа.

В этот же день правительство СССР устроило прием в честь индонезийских гостей.

С советской стороны на приеме находились А. И. Микоян, Н. С. Хрущев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. Н. Орлов, министр маршалы, генералы и офицеры, деятели науки и культуры.

Во время приема А. И. Микоян

и глава индонезийской делегации генерал Насутиюн обменялись речами.

Вечером в Доме приемов состоялось подписание советско-индонезийского соглашения. Соглашение подписали первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян и глава правительственной делегации Республики Индонезия министр национальной безопасности, начальник штаба армии генерал Насутиюн.

При подписании присутствовали Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, министр обороны СССР Маршал Советского Союза Р. Я. Малиновский и другие официальные лица.

После подписания соглашения советские руководители обменялись рукопожатиями с индонезийскими гостями. (ТАСС).

Правительственная делегация Индонезии в Ташкенте

Гостившая в Советском Союзе правительственная делегация Республики Индонезия, возглавляемая министром национальной безопасности, начальником штаба индонезийской армии генералом Насутиюном, утром 7 января по пути из Москвы на родину сделала остановку в столице Узбекистана. До Ташкента делегацию сопровождал генерал-лейтенант А. И. Давидов, начальник отдела внешних сношений Министерства обороны СССР генерал-майор С. В. Соколов, заместитель заведующего отделом Юго-Восточной Азии

Минд СССР М. А. Максимов и другие.

На Ташкентском аэродроме индонезийских гостей встречали заместитель Председателя Совета Министров и министр иностранных дел Узбекской ССР С. А. Азимов, командующий войсками Туркестанского военного округа генерал армии И. И. Федюнинский, председатель Ташкентского горисполкома Х. А. Магпулов, ответственные работники Совета Министров и Министерства иностранных дел республики, генералы и офицеры Советской Армии.

Тов. С. А. Азимов устроил завтрак в честь правительственной делегации Индонезии, который прошел в теплой, дружественной обстановке. Вместе с генералом Насутиюном находились полковник индонезийской армии Суборто Кусмардо, представитель военизированной сил майор Сударsono и другие члены делегации. Во время завтрака состоялся обмен речами.

После непродолжительного отдыха правительственная делегация Республики Индонезии во главе с министром национальной безопасности, начальником штаба индонезийской армии генералом Насутиюном вылетела из Ташкента в Дели. (УзТАГ).

В Президиуме Верховного Совета Узбекской ССР

Указом Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 7 января 1961 года образован в составе Ташкентской области Ахан-Гаранский район с центром в поселке городского типа Ахан-Гаран.

В составе Ахан-Гаранского района переданы территории поселков Советов Альбы и Каракай, ранее подчиненные Ангорскому городскому Совету, Ахан-Гаран и Теллу, ранее подчиненные Алма-Атскому городскому Совету.

Трудовой подарок совхозов Сурхан-Дарьи

ТЕРМЕЗ, 7 января. (УзТАГ). Соревнуясь за достойную встречу лыжников, члены ЦК КПСС совхозов Сурхан-Дарьинской области успешно выполняли государственный план хлопкозаготовок. Более чем на 20 процентов превышено сезонное задание по машинной уборке урожая.

Многие сотни тонн сверхпланового сырья дали совхозы «XX партсъезд», «Сурхан», имени Карла Маркса, «Янгя-Абд», имени Кирова. На совхозных полях долины Сурхана и Кашка-Дарьи продолжается сбор курака, ведется гузкорчевание и взмет зяби.

ВОЛЯ ТРУДА НАРОДА

В Ташкенте закончила свою работу пятая сессия Верховного Совета Узбекской ССР. Сессия единодушно приняла Закон о Государственном плане развития народного хозяйства и о Государственном бюджете республики на 1961 год, о бюджетных правах Узбекской ССР, Кара-Калпакской АССР и местных Советов депутатов трудящихся республики, утвердила Указы Президиума Верховного Совета Узбекской ССР.

За работой сессии внимательно следили трудящиеся республики. И это понятно. Верховный Совет республики рассматривал большие и важные вопросы.

Народные посланники — депутаты Верховного Совета Узбекской ССР — глубоко, подробно обсуждали вопросы, связанные с развитием всех отраслей народного хозяйства и культуры республики в третьем году семилетки. Особое внимание было уделено языку, вопросам дальнейшего развития сельского хозяйства республики. Узбекистан — это зона хлопководства. За последние годы в республике достигнуты большие успехи в развитии хлопководства. В целях этого предусмотрены крупные шаги по дальнейшему внедрению комплексной механизации работ в хлопководстве. Промышленность значительно увеличила производство всех машин и механизмов, необходимых для производства и транспортировки хлопка-сырца, начался от квадратно-гнездового сеялка с высевом заданного количества семян и кончая прицепом для бестарной перевозки. Особенно развитие получил производство хлопкоборочных машин: завод «Ташсельмаш» выпустит пятнадцать тысяч «ХВБ-1.2».

Большой размах получит водохозяйственное строительство. Тысячи гектаров будут освоены под урожай нынешнего года. Новые хлопковые плантации возникнут на просторах Голубой степи, в Центральной Ферганае. Будет положено начало работам в Каршинской степи, которая в будущем станет второй Ферганской долиной.

Сессия Верховного Совета поручила Совету Министров республики рассмотреть предложения и замечания Бюджетной комиссии и депутатов Верховного Совета.

Утвержденный Верховным Советом Государственный план предусматривает в наступившем году более высокие темпы роста народного хозяйства, чем намечалось контрольными цифрами. Невольно вспоминаются вдохновенные слова В. Маяковского:

Я планирую лобию громадьё, размаха шагаи саженья. Наш план третьего года семилетки — это крупный шаг вперед в развитии всех отраслей промышленности, особенно цветной металлургии, химии, машиностроения, топливной и, в частности, газовой промышленности, энергетике. В сельском хозяйстве значительно увеличатся производство не только хлопка, но и зерна, джута, кефафа. Новых успехов достигнет животноводство, шелководство, садоводство и виноградарство. Дальнейшее развитие получат транспорт и связь. Еще шире

развернется борьба за технический прогресс во всех отраслях народного хозяйства. Ярче разгорятся огни новых строек, шесть из которых внесены союзным правительством в список ударных.

Базисные мероприятия намерены по плану по дальнейшему повышению материального благосостояния и улучшению культурного обслуживания трудящихся. План тысячи девятидесят шесть тысяч первого года — яркое проявление постоянной заботы Коммунистической партии и Советского правительства о благе народа.

План развития народного хозяйства Узбекской ССР на 1961 год встречен горячим одобрением всех трудящихся республики. На заводах и фабриках, на нефтепромыслах и рудниках, в колхозах и совхозах рождается новая волна политического и трудового подъема масс.

В прошлом году в республике широко развернулось социалистическое соревнование и его высшая форма — движение за получение звания коллективов и ударников коммунистического труда. В конце года это высокое звание было присвоено и коллективу целого предприятия — Янгя-Юльскому мясокомбинату. Нет сомнения, что в этом году почетное звание завоеуют десятки новых коллективных бригад, участков, цехов и заводов, а трудящиеся Чирчик добьются успеха в борьбе за то, чтобы их год стал городом высокой культуры и предпринять коммунистического труда.

Каждый год великой борьбы за коммунизм имеет свои приметы. Прошло лишь несколько дней нового года, а сколько знаменательных событий уже произошло в нашей стране, в нашей солнечной республике Стремительный бег семилетки ощущается в массовых новогонных трудовых ватагах, в потоке дошедшей о новых и новых трудовых победах.

Сегодня в нашей газете публикуется сердечная благодарность Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР партийным, советским и хозяйственным организациям, коллективам предприятий и строек, бригадам коммунистического труда, передовикам и новаторам производства, приславшим телеграммы и письма с сообщениями о трудовых победах, одержанных во втором году семилетки. ЦК КПСС и Совет Министров выражают уверенность, что славные дела передовых коллективов послужат примером для трудящихся всей страны в изыскании и использовании новых резервов и возможностей производства для выполнения и перевыполнения плана третьего года семилетки и еще более быстрого движения нашей Родины вперед, по пути строительства коммунизма.

Эти слова будут всех трудящихся к новому свержению во имя коммунизма!

Они примут участие в работе Пленума ЦК КПСС

В Москву, на январский Пленум ЦК КПСС, выехали приглашенные для участия в его работе передовики сельского хозяйства, новаторы и организаторы колхозного производства. Среди них: председатель колхоза имени Хрущева Янгя-Юльского района, трижды Герой Социалистического Труда Хамракул Турсункулов; инициатор движения узбекских женщин за овладение хлопкоборочной техникой, механик-водитель колхоза имени Кирова Чиназского района, Герой Социалистического Труда Турсунной Ахунова; бригадир тракторно-пашинной бригады колхоза имени Ахунбабана Букинского района, Герой Социалистического Труда Саодат Гулхамедова; знающий животновод республики, свиновар племхоза № 1 Самаркандской области Джурра Султанов; бригадир-кукурузовод сельхозартели имени Сталина Шафранского района Бухарской области Ачил Муминов.

ЗАКОН

Узбекской Советской Социалистической Республики

о бюджетных правах Узбекской Советской Социалистической Республики, Кара-Калпакской Автономной Советской Социалистической Республики и местных Советов депутатов трудящихся Узбекской ССР

РАЗДЕЛ I ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Государственный бюджет Узбекской Советской Социалистической Республики является основным финансовым планом образования и использования государственного фонда денежных средств республики. В Государственном бюджете Узбекской ССР сосредоточиваются часть национального дохода, направляемая на планомерное развитие промышленности, сельского хозяйства, транспорта, торговли и других отраслей народного хозяйства, на повышение материального благосостояния и культурного уровня трудящихся, на содержание органов государственной власти и органов государственного управления.

Средства Государственного бюджета Узбекской ССР образуются преимущественно за счет доходов от социалистического хозяйства, постоянно растущих на основе непрерывного расширения и совершенствования социалистического производства. В образовании доходов Государственного бюджета Узбекской ССР принимают участие граждане Узбекской ССР своими личными доходами путем уплаты налогов, установленных законами СССР, и добровольного взноса средств.

В процессе составления и исполнения Государственного бюджета Узбекской ССР осуществляется контроль за финансовой и хозяйственной деятельностью предприятий и организаций и за выполнением ими заданий народнохозяйственного плана.

Статья 2. Бюджетное устройство Узбекской ССР определяется государственным устройством Узбекской Советской Социалистической Республики.

Государственный бюджет Узбекской Советской Социалистической Республики как государства, добровольно объединившегося с равноправными союзными республиками в союзное государство — Союз Советских Социалистических Республик, объединяется в Государственный бюджет СССР с союзным бюджетом и государственными бюджетами других союзных республик.

На основе объединения Государственного бюджета Узбекской ССР и государственных бюджетов других союзных республик с союзным бюджетом в Государственный бюджет СССР обеспечивается финансирование мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства в целом по СССР и по союзным республикам, участие Узбекской ССР в осуществлении мероприятий, имеющих общесоюзное значение, всестороннее развитие экономики и культуры Узбекской ССР и других союзных республик и их взаимная помощь.

Государственный бюджет Узбекской ССР, в состав которой входят Кара-Калпакская АССР, области и город Ташкент (город республиканского подчинения), объединяет республиканский бюджет Узбекской ССР, Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР и местные бюджеты областей и города республиканского подчинения.

Статья 3. Кара-Калпакская Автономная Советская Социалистическая Республика имеет Государственный бюджет автономной республики, утверждаемый Верховным Советом Кара-Калпакской АССР.

Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР объединяет республиканский бюджет Кара-Калпакской АССР и местные бюджеты районов и городов республиканского (автономной республики) подчинения.

Статья 4. Каждая область, район, город, поселковый Совет и сельский Совет имеет местный бюджет, утверждаемый соответствующим Советом депутатов трудящихся.

Бюджет области объединяет областной бюджет, бюджеты районов и городов областного подчинения.

Бюджет города Ташкента объединяет городской бюджет и бюджеты районов.

Бюджет района объединяет районный бюджет, бюджеты городов районного подчинения, поселковые и сельские бюджеты.

Бюджет города областного подчинения объединяет городской бюджет, поселковые и сельские бюджеты.

Статья 5. Составление, утверждение и исполнение Государственного бюджета Узбекской ССР и разграничение его доходов и расходов между республиканским бюджетом Узбекской ССР, Государственным бюджетом Кара-Калпакской АССР и местными бюджетами осуществляется на основе принципа демократического централизма, обеспечивающего соблюдение прав Кара-Калпакской АССР и местных Советов депутатов трудящихся и единство бюджетной системы и финансовой политики Советского социалистического государства.

Статья 6. Государственный бюджет Узбекской ССР утверждается Верховным Советом Узбекской ССР сроком на один год — с 1 января по 31 декабря включительно. Утвержденный Государственный бюджет Узбекской ССР является законом.

Совет народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерства и ведомств, предприятия, организации и учреждения обязаны точно и полностью выполнять Государственный бюджет Узбекской ССР, полностью и своевременно вносить в бюджет установленные платежи и соблюдать строгую экономию в расходовании государственных средств.

Совет народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерства и ведомств, предприятия, организации и учреждения обязаны точно и полностью выполнять Государственный бюджет Узбекской ССР, полностью и своевременно вносить в бюджет установленные платежи и соблюдать строгую экономию в расходовании государственных средств.

Статья 7. Государственный бюджет Узбекской ССР составляется по доходам и расходам в соответствии с планом развития народного хозяйства СССР и планом развития народного хозяйства в целом Узбекской ССР, Кара-Калпакской АССР, областей и города Ташкента.

Статья 8. В Государственный бюджет Узбекской ССР включаются следующие доходы:

а) отчисления от прибыли и другие поступления от предприятий и хозяйственных организаций, подведомственных Совету народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствам и ведомствам Узбекской ССР и Кара-Калпакской АССР, исполнительным комитетам Советов депутатов трудящихся, за исключением части отчислений от прибыли предприятий и хозяйственных организаций Советов народного хозяйства Узбекского экономического административного района, передаваемой в союзный бюджет;

б) лесной доход, подоходный налог с колхозов, подоходный налог с предприятий и организаций республиканского и местного значения, находящихся в ведении потребительской кооперации, а также в ведении общественных организаций;

в) сельскохозяйственный налог;

г) отчисления от подоходного налога с населения в размере 50 процентов;

д) государственная пошлина, местные налоги и сборы и другие доходы, устанавливаемые в порядке, предусмотренном законодательством СССР;

Статья 9. В Государственный бюджет Узбекской ССР сверх доходов, предусмотренных в статье 8 настоящего закона, включаются в размерах, предусмотренных в Государственном бюджете СССР:

а) средства государственного социального страхования на выплаты пенсий;

б) отчисления от налога с оборота и других общесоюзных государственных доходов.

Статья 10. В Государственный бюджет Узбекской ССР включаются расходы:

а) на финансирование предприятий и хозяйственных организаций, подведомственных Совету народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствам и ведомствам Узбекской ССР и Кара-Калпакской АССР и исполнительным комитетам Советов депутатов трудящихся;

б) на финансирование осуществляемых учреждениями и организациями Узбекской ССР мероприятий по просвещению, науке, культуре, здравоохранению, физической культуре, на выплаты пенсий, пособиям многодетным и одиноким матерям и на другие мероприятия по социальному обеспечению;

в) на содержание органов государственной власти и органов государственного управления Узбекской ССР, народных судов и других судебных учреждений Узбекской ССР, а также нотариальных контор;

г) на другие мероприятия, финансируемые из Государственного бюджета Узбекской ССР в соответствии с законодательством СССР и Узбекской ССР.

Статья 11. В Государственном бюджете Узбекской ССР предусматриваются резервные фонды Совета Министров Узбекской ССР и Совета Министров Кара-Калпакской АССР для покрытия неотложных расходов по народному хозяйству, социально-культурным и другим мероприятиям, которые не могли быть предусмотрены при утверждении Государственного бюджета Узбекской ССР.

Статья 12. Разграничение доходов и расходов Государственного бюджета Узбекской ССР между республиканским бюджетом Узбекской ССР, Государственным бюджетом Кара-Калпакской АССР и местными бюджетами областей и города Ташкента определяется Верховным Советом Узбекской ССР по представлению Совета Министров Узбекской ССР.

Статья 13. В Государственном бюджете Узбекской ССР сверх предусмотренных расходов образуются оборотная кассовая наличность за счет остатков средств по Государственному бюджету Узбекской ССР на начало планируемого года.

Размер оборотной кассовой наличности определяется при утверждении Государственного бюджета Узбекской ССР.

Оборотная кассовая наличность может быть в течение года использована на покрытие временных кассовых разрывов и должна быть восстановлена в том же году до размеров, установленных при утверждении бюджета.

Статья 14. Верховный Совет Узбекской ССР при утверждении Государственного бюджета Узбекской ССР может увеличивать общую сумму доходов и общую сумму расходов, установленных в соответствии со статьей 20 Закона о бюджетных правах Союза ССР и союзных республик для Узбекской ССР в Государственном бюджете СССР, без изменения размеров отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов, предусмотренных в Государственном бюджете СССР для Государственного бюджета Узбекской ССР.

Статья 15. В соответствии с установленными Советом Министров Союза ССР порядком и сроками составления проекта Государственного бюджета СССР Совет Министров Узбекской ССР на основе плана развития народного хозяйства СССР и плана развития народного хозяйства Узбекской ССР составляет проект Государственного бюджета Узбекской ССР и представляет его в Совет Министров СССР для рассмотрения и включения в проект Государственного бюджета СССР.

Статья 16. В соответствии с порядком и сроками составления проекта Государственного бюджета Узбекской ССР устанавливаемыми Советом Министров Узбекской ССР:

а) Совет Министров Кара-Калпакской АССР, исполнительные комитеты областных Советов депутатов трудящихся и исполнительный комитет Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся на основе плана развития народного хозяйства Узбекской ССР и планов развития народного хозяйства Кара-Калпакской АССР, областей и города Ташкента составляют соответственно проекты бюджетов и представляют их в Совет Министров Узбекской ССР для рассмотрения и включения в проект Государственного бюджета Узбекской ССР;

б) Совет народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерства и ведомств Узбекской ССР на основе задания, предусмотренных планом развития народного хозяйства Узбекской ССР, составляют проекты финансовых планов и смет и представляют их в Совет Министров Узбекской ССР для составления проекта республиканского бюджета Узбекской ССР;

в) Министерство финансов Узбекской ССР предварительно рассматривает:

— проект Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР и проекты местных бюджетов областей и города Ташкента с учетом представителей Кара-Калпакской АССР, областей и города Ташкента;

— проекты финансовых планов и смет Совета народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерств и ведомств Узбекской ССР с участием их представителей.

По рассмотрении указанных проектов Министерство финансов Узбекской ССР составляет проект республиканского бюджета Узбекской ССР.

— на основании проектов республиканского бюджета Узбекской ССР, Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР, местных бюджетов областей и города Ташкента составляет проект Государственного бюджета Узбекской ССР и представляет его в Совет Министров Узбекской ССР.

Статья 17. Совет Министров Узбекской ССР рассматривает проект Государственного бюджета Узбекской ССР, составленный в соответствии с показателями, предусмотренными Законом о Государственном бюджете СССР для Государственного бюджета Узбекской ССР, и представляет в Верховный Совет Узбекской ССР.

а) Государственный бюджет Узбекской ССР — в общей сумме доходов, с выделением основных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, социально-культурных мероприятий, на содержание органов государственной власти, органов государственного управления и судебных органов;

б) республиканский бюджет Узбекской ССР — в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением основных видов расходов, а также с распределением платежей в бюджет и ассигнований из бюджета по Совету народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствам и ведомствам Узбекской ССР;

в) Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР и местные бюджеты областей и города Ташкента, включенные в Государственный бюджет Узбекской ССР;

г) предложения о размерах отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов в Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР и в местные бюджеты каждой области и города Ташкента;

д) предложения о размерах оборотной кассовой наличности по республиканскому бюджету Узбекской ССР, Государственному бюджету Кара-Калпакской АССР и по местным бюджетам каждой области и города Ташкента;

Статья 18. Государственный бюджет Узбекской ССР, представленный Советом Министров Узбекской ССР в Верховный Совет Узбекской ССР, предварительно рассматривается в Бюджетной комиссии Верховного Совета Узбекской ССР.

Статья 19. Бюджетная комиссия Верховного Совета Узбекской ССР:

а) при рассмотрении Государственного бюджета Узбекской ССР заслушивает доклад Совета народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерств и ведомств Узбекской ССР по их финансовым планам и сметам, доклад Совет Министров Кара-Калпакской АССР, исполнительных комитетов областных Советов депутатов трудящихся и исполнительного комитета Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся по доходам и расходам соответствующих бюджетов а также рассматривает внесенные Советом народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствами и ведомствами Узбекской ССР, Советом Министров Кара-Калпакской АССР, исполнительными комитетами областных Советов депутатов трудящихся и исполнительным комитетом Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся предложения, касающиеся изменения доходов и расходов Государственного бюджета Узбекской ССР;

б) составляет и представляет Верховному Совету Узбекской ССР заключение по Государственному бюджету Узбекской ССР.

Статья 20. Верховный Совет Узбекской ССР рассматривает Государственный бюджет Узбекской ССР по докладу Совета Министров Узбекской ССР и заключению Бюджетной комиссии Верховного Совета Узбекской ССР, а также рассматривает предложения депутатов Верховного Совета Узбекской ССР, внесенные при обсуждении Государственного бюджета Узбекской ССР.

Статья 21. Верховный Совет Узбекской ССР утверждает:

а) Государственный бюджет Узбекской ССР — в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, социально-культурных мероприятий, на содержание органов государственной власти и органов государственного управления и судебных органов, а также нотариальных контор;

б) республиканский бюджет Узбекской ССР в общей сумме доходов и расходов;

в) размеры отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов в Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР и в местные бюджеты каждой области и города Ташкента;

г) размер оборотной кассовой наличности по республиканскому бюджету Узбекской ССР.

В Государственном бюджете Узбекской ССР устанавливаются Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР, местные бюджеты областей и города Ташкента в общих суммах доходов и в общих суммах расходов по каждому бюджету в отдельности, а также устанавливаются по этим бюджетам размеры оборотной кассовой наличности.

Статья 22. В случае издания после утверждения Государственного бюджета Узбекской ССР законов СССР и законов Узбекской ССР или постановлений Совета Министров СССР и постановлений Совета Министров Узбекской ССР, в соответствии с которыми увеличиваются расходы или уменьшаются доходы Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР, местных бюджетов областей и города Ташкента, этим бюджетам в процессе исполнения Государственного бюджета

Узбекской ССР возмещаются средства из республиканского бюджета Узбекской ССР; при уменьшении расходов или увеличении доходов Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР, местных бюджетов областей и города Ташкента соответствующие суммы из этих бюджетов передаются в республиканский бюджет Узбекской ССР.

Статья 23. Закон о Государственном бюджете Узбекской ССР публикуется для всеобщего сведения.

Статья 24. Совет Министров Узбекской ССР организует исполнение Государственного бюджета Узбекской ССР через Министерство финансов Узбекской ССР, Совет народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерства и ведомств Узбекской ССР, Совет Министров Кара-Калпакской АССР, исполнительные комитеты областных Советов депутатов трудящихся и исполнительный комитет Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся.

Министерство финансов Узбекской ССР, Совет народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерства и ведомств Узбекской ССР, Совет Министров Кара-Калпакской АССР, исполнительные комитеты областных Советов депутатов трудящихся и исполнительный комитет Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся обеспечивают выполнение всех предусмотренных по бюджету доходов, экономное расходование бюджетных средств строго по целевому назначению и в меру выполнения производственных и финансовых планов.

Статья 25. Отчет об исполнении Государственного бюджета Узбекской ССР составляется Министерством финансов Узбекской ССР и представляется Совету Министров Узбекской ССР в порядке и сроки, устанавливаемые Советом Министров Узбекской ССР.

Статья 26. Совет Министров Узбекской ССР представляет в Верховный Совет Узбекской ССР отчет об исполнении Государственного бюджета Узбекской ССР.

Статья 27. Бюджетная комиссия Верховного Совета Узбекской ССР рассматривает отчет об исполнении Государственного бюджета Узбекской ССР, составляет заключение по отчету и представляет его Верховному Совету Узбекской ССР.

Статья 28. Верховный Совет Узбекской ССР по докладу Совета Министров Узбекской ССР и заключению Бюджетной комиссии Верховного Совета Узбекской ССР рассматривает и утверждает отчет об исполнении Государственного бюджета Узбекской ССР.

Постановление Верховного Совета Узбекской ССР по отчету об исполнении Государственного бюджета Узбекской ССР публикуется для всеобщего сведения.

Статья 29. Контроль за исполнением Государственного бюджета Узбекской ССР осуществляется Министерством финансов Узбекской ССР в порядке, устанавливаемом Советом Министров Узбекской ССР.

РАЗДЕЛ III РЕСПУБЛИКАНСКИЙ БЮДЖЕТ УЗБЕКСКОЙ ССР

Статья 30. Республиканский бюджет Узбекской ССР обеспечивает необходимыми денежными средствами финансирование имеющих общереспубликанское значение мероприятий в области хозяйственного и культурного строительства.

Республиканский бюджет Узбекской ССР осуществляется посредством в единый бюджет Узбекской ССР осуществляется перераспределение части финансовых ресурсов между Кара-Калпакской АССР, областями и городом Ташкентом в целях всемерного развития их экономики, обеспечения роста материального благосостояния и культурного уровня жизни народов Узбекской ССР.

Статья 31. В республиканский бюджет Узбекской ССР включаются доходы:

а) отчисления от прибыли и другие поступления от предприятий и хозяйственных организаций, подведомственных Совету народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствам и ведомствам Узбекской ССР, за исключением части отчислений от прибыли предприятий и хозяйственных организаций Советов народного хозяйства Узбекского экономического административного района, передаваемой в союзный бюджет;

б) лесной доход, подоходный налог с колхозов, подоходный налог с предприятий и организаций республиканского и местного значения, находящихся в ведении потребительской кооперации, а также в ведении общественных организаций;

в) сельскохозяйственный налог;

г) отчисления от подоходного налога с населения в размере 50 процентов;

д) другие доходы, направляемые на образование республиканского бюджета республики в соответствии с законодательством Узбекской ССР.

В республиканский бюджет Узбекской ССР сверх указанных доходов включаются в размерах, предусмотренных в Государственном бюджете Узбекской ССР:

а) средства государственного социального страхования на выплаты пенсий;

б) отчисления от налога с оборота с предприятий, организаций и других государственных налогов и доходов.

Статья 32. В республиканский бюджет Узбекской ССР включаются расходы:

а) на финансирование предприятий и хозяйственных организаций, подведомственных Совету народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствам и ведомствам Узбекской ССР;

б) на финансирование мероприятий по просвещению, науке, культуре, здравоохранению, физической культуре, осуществляемых Советом народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерствами и ведомствами республики, на выплаты пенсий, пособиям многодетным и одиноким матерям и на другие мероприятия по социальному обеспечению;

в) на содержание высших органов государственной власти и государственного управления Узбекской ССР, Советов народного хозяйства Узбекского экономического административного района, министерств и ведомств республики, народных судов и других судебных учреждений Узбекской ССР, а также нотариальных контор;

г) на другие мероприятия, финансируемые в соответствии с законодательством Узбекской ССР из республиканского бюджета Узбекской ССР.

В состав расходов республиканского бюджета Узбекской ССР включаются средства, передаваемые Государственному бюджету Кара-Калпакской АССР и бюджетам областей и города Ташкента в порядке отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов, в республиканском бюджете Узбекской ССР в случае необходимости предусматриваются средства, выделяемые Государственному бюджету Кара-Калпакской АССР и бюджетам областей и городов областного значения для финансирования мероприятий, предусмотренных планом развития народного хозяйства Кара-Калпакской АССР и отдельных областей.

Статья 33. В соответствии со статьей 11 настоящего закона в составе республиканского бюджета Узбекской ССР образуются резервный фонд Совета Министров Узбекской ССР.

Статья 34. В республиканском бюджете Узбекской ССР сверх предусмотренных расходов образуются оборотная кассовая наличность за счет остатков средств по республиканскому бюджету Узбекской ССР на начало планируемого года.

Размер оборотной кассовой наличности определяется при утверждении республиканского бюджета Узбекской ССР.

Оборотная кассовая наличность может быть в течение года использована на покрытие временных кассовых разрывов и должна быть восстановлена в том же году до размеров, установленных при утверждении бюджета.

Статья 35. Доходы, дополнительно полученные при исполнении республиканского бюджета Узбекской ССР, направляются в порядке, определяемом законодательством СССР, Узбекской ССР, на финансирование народного хозяйства и социально-культурных мероприятий, включая капитальные вложения.

Статья 36. Суммы превышения доходов над расходами по республиканскому бюджету Узбекской ССР, образующиеся на конец года в результате невыполнения доходов или экономии по расходам, за исключением неиспользованных средств по ассигнованиям на капитальные вложения, предприятия и организациям, находящимся в ведении Совета народного хозяйства Узбекского экономического административного района, остаются в распоряжении Совета Министров Узбекской ССР и расходуются по его усмотрению.

Статья 37. Республиканский бюджет Узбекской ССР исполняется по росписи доходов и расходов, составляемой Министерством финансов Узбекской ССР в соответствии с бюджетом, утвержденным Верховным Советом Узбекской ССР.

РАЗДЕЛ IV ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ КАРА-КАЛПАКСКОЙ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 38. Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР обеспечивает необходимыми денежными средствами

финансирование хозяйственного и культурного строительства, осуществляемого органами государственной власти и органами государственного управления Кара-Калпакской АССР.

Статья 39. Бюджетное устройство Кара-Калпакской АССР определяется ее государственным устройством и устанавливается Верховным Советом Кара-Калпакской АССР в соответствии с настоящим законом.

Статья 40. В Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР включаются следующие доходы:

а) отчисления от прибыли и другие поступления от предприятий и хозяйственных организаций, подведомственных министерствам и ведомствам республики, исполнительным комитетам местных Советов депутатов трудящихся Кара-Калпакской АССР;

б) подоходный налог с предприятий и организаций республиканского и местного значения, находящихся в ведении потребительской кооперации, а также в ведении общественных организаций;

в) государственная пошлина, местные налоги и сборы и другие доходы, направляемые на образование Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР в соответствии с действующим законодательством.

В Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР сверх доходов, предусмотренных настоящей статьей, передаются отчисления от налога с оборота, подоходного налога с колхозов, лесного дохода, сельскохозяйственного налога, подоходного налога с населения и от других общесоюзных государственных налогов и доходов в размерах, установленных в Государственном бюджете Узбекской ССР.

Статья 41. В Государственный бюджет Кара-Калпакской АССР включаются расходы:

а) на финансирование предприятий и хозяйственных организаций, подведомственных министерствам, ведомствам и исполнительным комитетам Советов депутатов трудящихся Кара-Калпакской АССР;

б) на финансирование осуществляемых учреждениями и организациями Кара-Калпакской АССР мероприятий по просвещению, науке, культуре, здравоохранению, физической культуре и социальному обеспечению;

в) на содержание органов государственной власти и органов государственного управления Кара-Калпакской АССР, народных судов и других судебных учреждений Кара-Калпакской АССР, а также нотариальных контор;

г) на другие мероприятия, финансируемые из местного бюджета в соответствии с действующим законодательством.

Статья 42. В соответствии со статьей 11 настоящего закона в республиканском бюджете Кара-Калпакской АССР образуются резервный фонд Совета Министров Кара-Калпакской АССР.

Статья 43. Разграничение доходов и расходов Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР между республиканским бюджетом, бюджетами районов и городов определяется Верховным Советом Кара-Калпакской АССР по представлению Совета Министров Кара-Калпакской АССР.

Статья 44. В Государственном бюджете Кара-Калпакской АССР сверх предусмотренных расходов образуются оборотная кассовая наличность за счет остатков средств по Государственному бюджету Кара-Калпакской АССР на начало планируемого года.

Размер оборотной кассовой наличности определяется при утверждении Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР.

Оборотная кассовая наличность может быть в течение года использована на покрытие временных кассовых разрывов и должна быть восстановлена в том же году до размеров, установленных при утверждении бюджета.

Статья 45. Верховный Совет Кара-Калпакской АССР при утверждении Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР может увеличивать общую сумму доходов и общую сумму расходов, установленных в соответствии со статьей 21 настоящего закона для Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР, без изменения размеров отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов, предусмотренных в Государственном бюджете Узбекской ССР для Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР.

Статья 46. Дополнительно получаемые при исполнении Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР доходы направляются в порядке, определяемом законодательством СССР и Узбекской ССР, на финансирование народного хозяйства, социально-культурных мероприятий, включая капитальные вложения.

Статья 47. Суммы превышения доходов над расходами по Государственному бюджету Кара-Калпакской АССР, образующиеся на конец года в результате невыполнения доходов или экономии по расходам, за исключением неиспользованных средств по ассигнованиям на капитальные вложения, остаются в распоряжении Совета Министров Кара-Калпакской АССР и могут расходоваться по его усмотрению.

Статья 48. В случае издания после утверждения Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР законов Кара-Калпакской АССР или постановлений Совета Министров Кара-Калпакской АССР, в соответствии с которыми увеличиваются расходы или уменьшаются доходы бюджетов районов и городов республиканского (АССР) подчинения, этим бюджетам в процессе исполнения Государственного бюджета Кара-Калпакской АССР возмещаются средства из республиканского бюджета Кара-Калпакской АССР; при уменьшении расходов или увеличении доходов бюджетов районов и городов республиканского (АССР) подчинения соответствующие суммы передаются в республиканский бюджет Кара-Калпакской АССР.

Статья 49. Верховный Совет Кара-Калпакской АССР в соответствии с настоящим законом определяет бюджетные права Кара-Калпакской АССР и местных Советов депутатов трудящихся Кара-Калпакской АССР.

РАЗДЕЛ V МЕСТНЫЕ БЮДЖЕТЫ ОБЛАСТЕЙ, РАЙОНОВ, ГОРODOV, ПОСЕЛКОВЫХ СОВЕТОВ И СЕЛЬСКИХ СОВЕТОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

Статья 50. Местные бюджеты областей, районов, городов, поселковых Советов и сельских Советов Узбекской ССР обеспечивают денежными средствами финансирование хозяйственного и культурного строительства, осуществляемого местными Советами депутатов трудящихся.

Статья 51. В местные бюджеты включаются следующие доходы:

а) отчисления от прибыли и другие поступления от предприятий и хозяйственных организаций местного подчинения;

б) подоходный налог с предприятий и организаций республиканского и местного значения, находящихся в ведении потребительской кооперации, а также в ведении общественных организаций;

в) государственная пошлина, местные налоги и сборы и другие доходы, направляемые на образование местных бюджетов в соответствии с действующим законодательством;

г) отчисления от налога с оборота, подоходного налога с колхозов, подоходного налога с населения, сельскохозяйственного налога, лесного дохода и других общесоюзных государственных доходов в размерах, устанавливаемых вышестоящими Советами депутатов трудящихся.

Статья 52. В местные бюджеты включаются расходы:

а) на финансирование предприятий и хозяйственных организаций местного подчинения;

б) на финансирование учреждений и мероприятий местного подчинения по просвещению, науке, культуре, здравоохранению, физической культуре, социальному обеспечению;

в) на содержание местных органов государственной власти и органов государственного управления;

г) на другие мероприятия, финансируемые из местных бюджетов в соответствии с действующим законодательством.

Статья 53. Разграничение доходов и расходов между областными бюджетами, ташкентским городским бюджетом и бюджетами районов и городов областного подчинения определяется областными Советами депутатов трудящихся и Ташкентским городским Советом депутатов трудящихся по представлению исполнительных комитетов областных Советов депутатов трудящихся и исполнительного комитета Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся.

З А К О Н

Узбекской Советской Социалистической Республики

о бюджетных правах Узбекской Советской Социалистической Республики, Кара-Калпакской Автономной Советской Социалистической Республики и местных Советов депутатов трудящихся Узбекской ССР

(Окончание. Начало см. на 2-й стр.)

Оборотная кассовая наличность может быть в течение года использована на покрытие временных кассовых разрывов и должна быть восстановлена в том же году до размеров, установленных при утверждении бюджетов.

Статья 56. Совет депутатов трудящихся при утверждении соответствующих местных бюджетов могут увеличивать общие суммы доходов и общие суммы расходов, установленные для бюджетов областей и городов Ташкента в Государственном бюджете Узбекской ССР, а также в бюджетах областей и в бюджетах городов Ташкента и для бюджетов городов районного подчинения, поселковых и сельских бюджетов — в бюджетах районов, без изменения утвержденных для соответствующих бюджетов размеров отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов.

Статья 57. Дополнительно полученные при исполнении местных бюджетов доходы могут направляться в порядке, определяемом законодательством СССР и Узбекской ССР, на финансирование местного хозяйства и социально-культурных мероприятий, включая капитальное строительство.

Статья 58. Сумма превышения доходов над расходами по местным бюджетам, образующаяся на конец года в результате перевыполнения доходов или экономии по расходам, остается в распоряжении соответствующих Советов депутатов трудящихся и может быть направлена исполнительными комитетами этих Советов на дополнительные мероприятия по бюджету.

Статья 59. В случае принятия областными Советами депутатов трудящихся и Ташкентским городским Советом депутатов трудящихся и их исполнительными комитетами после утверждения бюджетов областей и городов Ташкента решений, в соответствии с которыми увеличиваются расходы или уменьшаются доходы бюджетов районов и городов областного подчинения и бюджетов районов города Ташкента, — этим бюджетам, в процессе исполнения бюджетов областей и бюджета города Ташкента возмещаются средства из областного бюджета и городского бюджета; при уменьшении расходов или увеличении доходов бюджетов районов и городов областного подчинения и бюджетов районов города Ташкента соответствующие суммы передаются в областные бюджеты и в городской бюджет города Ташкента.

В случае принятия районными Советами депутатов трудящихся и их исполнительными комитетами после утверждения бюджетов районов решений, в соответствии с которыми увеличиваются расходы или уменьшаются доходы бюджетов городов районного подчинения, поселковых и сельских бюджетов, — этим бюджетам, в процессе исполнения бюджетов районов, возмещаются средства из районных бюджетов; при уменьшении расходов или увеличении доходов бюджетов городов районного подчинения, поселковых и сельских бюджетов соответствующие суммы передаются в районные бюджеты.

Статья 60. В соответствии с установленными исполнительными комитетами областных Советов депутатов трудящихся и исполнительным комитетом Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся порядком и сроками составления бюджетов областей и города Ташкента:

а) исполнительные комитеты районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся на основе плана развития народного хозяйства области, города Ташкента, района, города областного подчинения составляют проекты бюджетов районов и городов областного подчинения и представляют их в исполнительные комитеты областных Советов депутатов трудящихся и исполнительный комитет Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся для рассмотрения и включения в проект бюджета области, города Ташкента;

б) отделы, управления и организации исполнительных комитетов областных Советов депутатов трудящихся и исполнительного комитета Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся на основе заданий, предусматриваемых планом развития народного хозяйства области и города Ташкента, составляют проекты финансовых планов и смет и представляют их в исполнительные комитеты областных Советов депутатов трудящихся и исполнительный комитет Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся для составления проекта областных и ташкентского городского бюджетов.

Областные и Ташкентский городской финансовые отделы предварительно рассматривают:

— проекты бюджетов районов и городов областного подчинения с участием представителей исполнительных комитетов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся;

— проекты финансовых планов и смет, отделов, управлений и организаций исполнительных комитетов областных Советов депутатов трудящихся и исполнительного комитета Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся с участием их представителей.

После рассмотрения указанных проектов бюджетов, финансовых планов и смет областные и Ташкентский городской финансовые отделы:

— составляют проекты областных и ташкентского городского бюджетов;

— на основании проектов областных и ташкентского городского бюджетов, бюджетов районов и городов областного подчинения составляют проекты бюджетов областей и бюджета города Ташкента и представляют их исполнительным комитетам областных Советов депутатов трудящихся и исполнительному комитету Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся.

Статья 61. Исполнительные комитеты областных Советов депутатов трудящихся и исполнительный комитет Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся рассматривают проекты бюджетов областей и города Ташкента, составленные в соответствии с показателями, предусмотренными Законом о государственном бюджете Узбекской ССР для бюджетов областей и города Ташкента и представляют областным Советам депутатов трудящихся и Ташкентскому городскому Совету депутатов трудящихся:

— проекты бюджетов областей и города Ташкента в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, на социально-культурные мероприятия и на содержание органов государственной власти и органов государственного управления;

— проекты областных бюджетов и бюджета города Ташкента в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, на социально-культурные мероприятия и на содержание органов государственной власти и органов государственного управления;

— проекты бюджетов каждого района и города областного подчинения в общей сумме доходов и в общей сумме расходов;

— предложения о размерах отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов в бюджет каждого района и города областного подчинения;

— предложения о размерах оборотной кассовой наличности по областным и ташкентскому городскому бюджетам и бюджету каждого района и города областного подчинения.

Статья 62. Местные бюджеты областей и города Ташкента, представленные исполнительными комитетами областных Советов депутатов трудящихся и исполнительным комитетом Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся в областные Советы депутатов трудящихся и Ташкентский городской Совет депутатов трудящихся, предварительно рассматриваются бюджетными комиссиями областных Советов депутатов трудящихся и Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся.

Бюджетные комиссии областных Советов депутатов трудящихся и Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся заслушивают начальников управлений и отделов исполнительных комитетов областных Советов депутатов трудящихся и исполнительного комитета Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся, а также представителей исполнительных комитетов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся по доходам и расходам соответствующих бюджетов, составляют и представляют областным Советам депутатов трудящихся и Ташкентскому городскому Совету депутатов трудящихся свои заключения по бюджетам областей и города Ташкента.

Статья 63. Областные Советы депутатов трудящихся и Ташкентский городской Совет депутатов трудящихся рассматривают бюджеты областей и города Ташкента по докладам исполнительных комитетов областных Советов депутатов трудящихся и исполнительного комитета Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся по заключению бюджетных комиссий и с учетом предложений депутатов областных Советов депутатов трудящихся и Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся и утверждают:

— бюджеты областей и города Ташкента в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, на социально-культурные мероприятия и на содержание органов государственной власти и органов государственного управления;

— областные и ташкентский городской бюджеты в общей сумме доходов и в общей сумме расходов;

— размеры отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов в бюджет каждого района и города областного подчинения;

— размеры оборотной кассовой наличности по областному и ташкентскому городскому бюджетам.

В бюджетах областей и города Ташкента устанавливаются общие суммы бюджетов районов и городов областного подчинения в общих суммах доходов и в общих суммах расходов по каждому бюджету в отдельности, а также устанавливаются по этим бюджетам размеры оборотной кассовой наличности.

Статья 64. В соответствии с установленными исполнительными комитетами районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся порядком и сроками составления проекта бюджета района, города областного подчинения:

а) исполнительные комитеты городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся на основе заданий, предусмотренных планом развития народного хозяйства района, города областного подчинения, составляют проекты бюджетов и представляют их в исполнительные комитеты районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся для рассмотрения и включения в проект бюджета района, города областного подчинения;

б) отделы исполнительных комитетов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся и отдельные предприятия и хозяйственные организации районного и городского подчинения на основе планов развития народного хозяйства района, города областного подчинения составляют проекты финансовых планов и смет и представляют их в исполнительные комитеты районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся для составления проекта районного, городского (областного подчинения) бюджета;

в) районные и городские финансовые отделы по поручению исполнительных комитетов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся рассматривают:

— проекты бюджетов городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся с участием представителей исполнительных комитетов указанных Советов депутатов трудящихся;

— проекты финансовых планов предприятий, организаций и смет отделов исполнительных комитетов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся.

После рассмотрения указанных проектов бюджетов, финансовых планов и смет районные и городские финансовые отделы:

а) составляют проекты районных и городских (областного подчинения) бюджетов;

б) на основании проектов бюджетов городов районного подчинения, поселковых и сельских бюджетов составляют проекты бюджета районов и городов областного подчинения и представляют их исполнительным комитетам районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся.

Статья 65. Исполнительные комитеты районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся рассматривают проекты бюджетов районов и городов областного подчинения, составленные в соответствии с показателями, предусмотренными решениями областных Советов депутатов трудящихся и Ташкентского городского Совета депутатов трудящихся для бюджетов районов и городов областного подчинения, и представляют соответствующим Советам депутатов трудящихся:

— проекты бюджетов районов и городов областного подчинения в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, на социально-культурные мероприятия и на содержание органов государственной власти и органов государственного управления;

— проекты районных и городских (областного подчинения) бюджетов в общей сумме доходов и в общей сумме расходов;

— проекты бюджетов каждого города районного подчинения, поселка и сельского Совета в общей сумме по доходам и по расходам;

— предложения о размерах отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов в бюджет каждого города районного подчинения, поселка и сельского Совета;

— предложения о размерах оборотной кассовой наличности по районному и городскому (областного подчинения) бюджету и по бюджету каждого города районного подчинения, поселка и сельского Совета.

Статья 66. Составленные исполнительными комитетами районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся проекты бюджетов районов и городов областного подчинения предварительно рассматриваются бюджетными комиссиями районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся.

Бюджетные комиссии районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся заслушивают заведующих (начальников) отделов исполнительных комитетов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся, а также представителей исполнительных комитетов городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся по доходам и расходам соответствующих бюджетов, составляют и представляют районным и городским (областного подчинения) Советам депутатов трудящихся свои заключения по бюджетам районов и городов областного подчинения.

Статья 67. Районные и городские (областного подчинения) Совет депутатов трудящихся рассматривают бюджеты районов и городов областного подчинения по докладам районных и городских (областного подчинения) исполнительных комитетов Советов депутатов трудящихся, по заключениям бюджетных комиссий и с учетом предложений депутатов районных и городских (областного подчинения) Советов депутатов трудящихся и утверждают:

— бюджеты районов и городов областного подчинения в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование народного хозяйства, на социально-культурные мероприятия и на содержание органов государственной власти и органов государственного управления;

— районные и городские (областного подчинения) бюджеты в общей сумме доходов и в общей сумме расходов;

— размеры отчислений от общесоюзных государственных налогов и доходов в бюджет каждого города (районного подчинения), поселка и сельского Совета;

— размер оборотной кассовой наличности по районному и городскому (областного подчинения) бюджету.

В бюджетах районов и городов областного подчинения устанавливаются местные бюджеты городов районного подчинения, поселковых и сельских Советов в общих суммах доходов и общих суммах расходов, а также устанавливаются по этим бюджетам размеры оборотной кассовой наличности.

Статья 68. Исполнительные комитеты городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся на основании показателей утвержденных районными, городскими (областного подчинения) Советами депутатов трудящихся бюджетов, рассматривают проекты городских (районного подчинения), поселковых и сельских бюджетов и вносят их на утверждение городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся по доходам — по каждому доходному источнику и по расходам — по всем статьям расходов.

Статья 69. Составленные исполнительными комитетами городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся проекты бюджетов рассматриваются бюджетными комиссиями городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся, которые заслушивают представителей соответствующих исполнительных комитетов по доходам и по расходам бюджетов, а также руководителей учреждений, составляющих и представляющих городским (районного подчинения), поселковым и сельским Советам депутатов трудящихся свои заключения по бюджетам городов районного подчинения, поселковых и сельских Советов.

Статья 70. Городские (районного подчинения), поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся рассматривают бюджеты по докладам исполнительных комитетов городских (районного подчинения), поселковых и сельских Советов депутатов трудящихся и по заключениям бюджетных комиссий и утверждают:

— бюджеты городов (районного подчинения), поселков и сельских Советов в общей сумме доходов, с выделением основных доходных источников, и в общей сумме расходов, с выделением ассигнований на финансирование местного хозяйства, на социально-культурные мероприятия и на содержание аппарата исполнительного комитета;

— размеры оборотной кассовой наличности.

Статья 71. Исполнение местных бюджетов организуют соответствующие исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся.

Областные, ташкентский городской, районные и городские (областного подчинения) бюджеты исполняются через финансовые органы по росписям доходов и расходов, составляемым финансовыми отделами на основании утвержденных бюджетов.

Исполнение городских (районного подчинения), поселковых и сельских бюджетов осуществляется непосредственно исполнительными комитетами этих Советов депутатов трудящихся.

Статья 72. Отчеты об исполнении местных бюджетов вносятся на утверждение Советов депутатов трудящихся соответствующими исполнительными комитетами Советов депутатов трудящихся.

Бюджетные комиссии Советов депутатов трудящихся рассматривают отчеты об исполнении местных бюджетов, составляют заключения по ним и представляют их Советам депутатов трудящихся.

Советы депутатов трудящихся утверждают отчеты об исполнении местных бюджетов по докладам исполнительных комитетов и заключениям бюджетных комиссий Советов депутатов трудящихся.

Статья 73. Решения местных Советов депутатов трудящихся об утверждении бюджетов и отчетов об исполнении бюджетов публикуются для всеобщего сведения.

Статья 74. В соответствии с настоящим Законом Совет Министров Узбекской ССР утверждает правила составления и исполнения Государственного бюджета Узбекской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

6 января 1961 г. г. Ташкент.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР «Об образовании Кокандского района Ферганской области»

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 29 августа 1960 года «Об образовании Кокандского района Ферганской области».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР о назначении тов. Сарымсакова Т. А. министром высшего и среднего специального образования Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 13 октября 1960 года «О назначении тов. Сарымсакова Ташмухамеда Алиевича министром высшего и среднего специального образования Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об освобождении тов. Бабкова И. В. от обязанностей секретаря Президиума Верховного Совета Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 30 ноября 1960 года «Об освобождении тов. Бабкова Игоря Васильевича от обязанностей секретаря Президиума Верховного Совета Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об утверждении тов. Бабкова И. В. заместителем Председателя Президиума Верховного Совета Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 30 ноября 1960 года «Об утверждении тов. Бабкова Игоря Васильевича заместителем Председателя Президиума Верховного Совета Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об утверждении тов. Сахибаева Р. секретарем Президиума Верховного Совета Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 30 ноября 1960 года «Об утверждении тов. Сахибаева Рухши Секретарем Президиума Верховного Совета Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об освобождении тов. Васиковой М. С. от обязанностей заместителя Председателя Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 30 ноября 1960 года «Об освобождении тов. Васиковой М. С. от обязанностей заместителя Председателя Верховного суда Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Н. ЗАКИРОВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об освобождении тов. Кузнецова А. А. от обязанностей члена Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 1 декабря 1960 года «Об освобождении тов. Кузнецова Аркадия Андреевича от обязанностей члена Верховного суда Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об освобождении тов. Рахматуллаева Н. от обязанностей члена Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 30 декабря 1960 года «Об освобождении тов. Рахматуллаева Нигмата от обязанностей члена Верховного суда Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Узбекской ССР об освобождении тов. Рахматуллаева Н. от обязанностей члена Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Узбекской ССР от 30 декабря 1960 года «Об освобождении тов. Рахматуллаева Нигмата от обязанностей члена Верховного суда Узбекской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об избрании тов. Мухитдиновой Х. К. заместителем Председателя Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать тов. Мухитдинову Халиму Кадыровну заместителем Председателя Верховного суда Узбекской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

УЗБЕКСКОЙ ССР

Об избрании тов. Карабаева Ш. членом Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать тов. Карабаева Шатурсуна членом Верховного суда Узбекской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УЗБЕКСКОЙ ССР

Об избрании тов. Карабаева Ш. членом Верховного суда Узбекской ССР

Верховный Совет Узбекской Советской Социалистической Республики постановляет:

Избрать тов. Карабаева Шатурсуна членом Верховного суда Узбекской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Я. НАСРИДИНОВА,
Секретарь Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Р. САХИБАЕВ.

Ташкент, 6 января 1961 г.

СТОЛКНОВЕНИЯ НА УЛИЦАХ

ЛЪЕЖА

ПАРИЖ, 6 января. (ТАСС). Сегодня город Льеж стал ареной ожесточенных столкновений участников забастовки с полицией. В первой половине дня десятки тысяч жителей Льежа вышли на улицы города, чтобы потребовать отставки правительства Эйзенхауэра, которое упорствует в своем нежелании пойти на уступки бастующим, и продемонстрировать свою решимость продолжать борьбу вместе с рабочими других районов Бельгии.

«Необходимо продолжать борьбу. Сегодня это единственный лозунг. Кто-то утверждает, что мы устанем и возобновим работу. Так пусть же знают, что наша решимость продолжать забастовку сильна, чем когда бы то ни было», — заявил, по сообщению агентства Франс Пресс, заместитель генерального секретаря Всеобщей федерации труда Бельгии Андро Ренау, выступая перед участниками 40-тысячного митинга трудящихся Льежа.

Центр Льежа сейчас подобен осажденной крепости; туда непрерывно прибывают все новые и новые отряды полиции и жандармерии. Полностью прекращено всякое личное движение. Со всех сторон слышны выстрелы и разрывы гранат. Число жертв продолжающихся столкновений пока неизвестно.

ГОРОД БАН БАН —

В РУКАХ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 6 января. (ТАСС). Патристические войска и силы Патет-Лао 4 января освободили от мятевников город Бан Бан, расположенный в 30 километрах северо-восточнее города Сием-Куанг и в 48 километрах восточнее долины Куангшон.

Бан Бан, говорится в сообщении, переданном Вьетнамским информационным агентством со ссылкой на радио «Голос Лаоса», — важный и последний опорный пункт мятевников в долине Фуми Нова — Буи Ума на дороге номер 7, пересекающей Верхний Лаос.

Местное население оказало активную помощь патристическим войскам и войскам Патет-Лао в разгроме противника. Большое число военнослужащих и чиновников, находившихся на службе у мятевников, перешло на сторону народа.

АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ

КАПИТУЛИРОВАЛА

ЛОНДОН, 6 января. (ТАСС). Американская компания в Англии «Катерпиллер трактор компания», которая отказывалась признать английский профсоюз на своем заводе в Аддингтон (Шотландия), капитулировала.

Более двух месяцев назад администрация завода этой компании уволила двух пеховых старост за их профсоюзную деятельность. Тогда 600 рабочих завода начали забастовку. Несмотря на все попытки сорвать забастовку, бастующие сохраняли твердость в борьбе за признание американской компании их профсоюза.

По признанию объединенного профсоюза машиностроителей забастовку поддержали рабочие другого завода этой же компании близ Ньюкасла. Руководство профсоюза обратилось также к министерству труда с требованием провести расследование действий этой американской компании, отказывающейся признать английский профсоюз.

Бастующие одержали большую победу. Сегодня было объявлено, что американская компания согласилась признать профсоюз и выплатить уволенным рабочим заработную плату.

КЕННЕДИ ОФИЦИАЛЬНО

ПРЕЗВОЗГЛАШЕН

ПРЕЗИДЕНТОМ США

ВАШИНГТОН, 7 января. (ТАСС). Конгресс США на совместном заседании сената и палаты представителей официально провозгласил вчера Джона Фицджеральда Кеннеди президентом США на следующие четыре года.

Кеннеди и его правительство приступят к исполнению своих обязанностей 20 января в полдень по местному времени.

3

стр.

Воскресенье, 8 января 1961 г.

